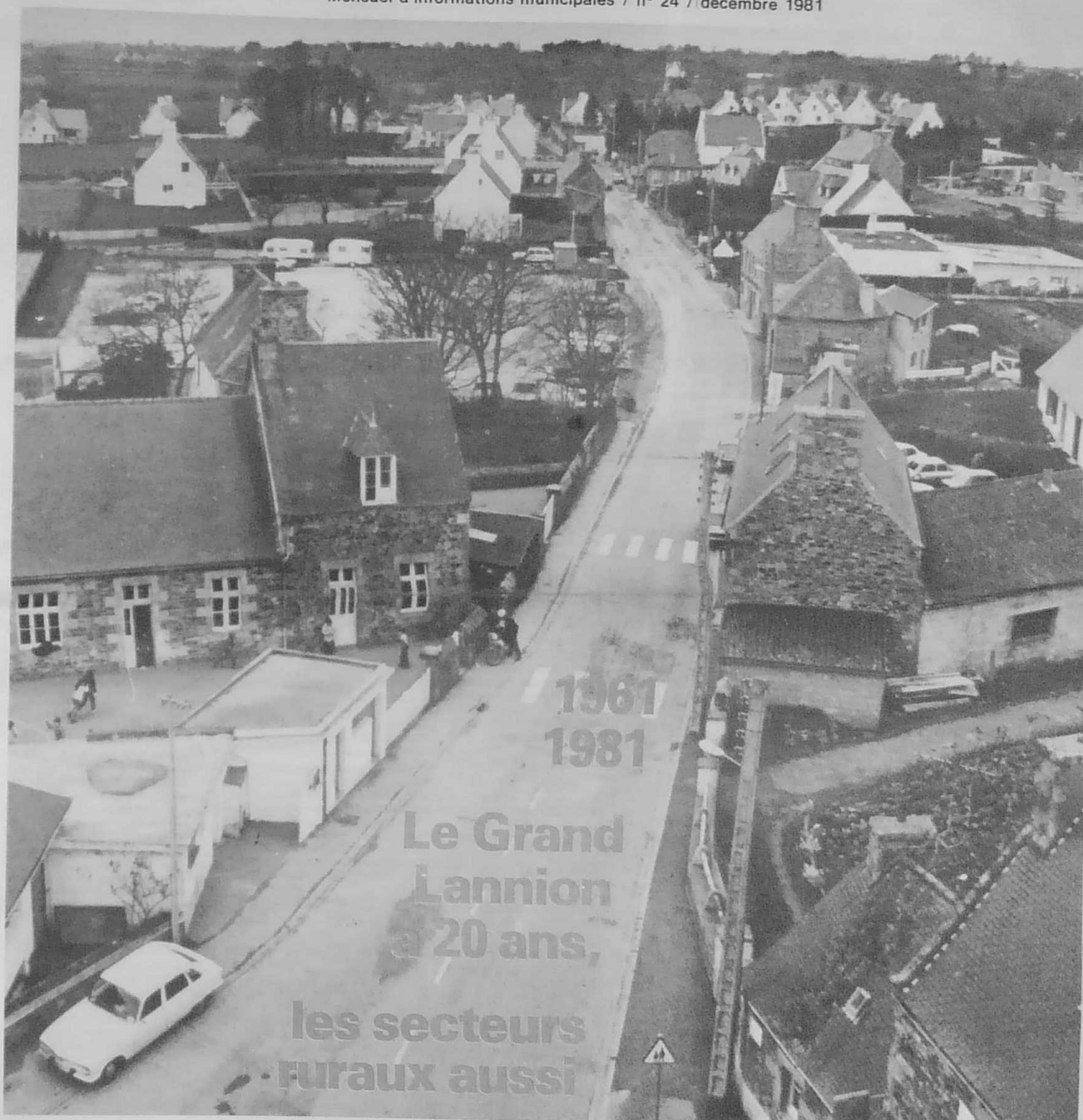


# INFORMATIONS Lannion

Mensuel d'informations municipales / n° 24 / décembre 1981



Servel, un bourg en évolution constante.



## Par J.Y. POLICE adjoint chargé des secteurs ruraux

Les communes de Brélévenez, Servel, Buhulien et Loguivy en tant que telles n'existent plus depuis le 25 avril 1961, date de l'arrêté préfectoral officialisant la fusion avec la ville de Lannion, pour devenir ce qu'on appelle aujourd'hui le « Grand Lannion ».

Ce « sabordage » voulu par les différents conseils municipaux fut un acte de foi en l'avenir et le début d'une aventure originale pour quatre communes devenues les secteurs ruraux de Lannion.

## Un acte de foi et une nécessité pour Lannion

A la fin des années 50, lorsqu'il s'est agi de créer une unité décentralisée du CNET et ultérieurement des industries, la ville n'offrait que 350 hectares, dont la quasi-totalité urbanisée pour les besoins de ses 6.734 habitants. Les communes voisines, et particulièrement Brélévenez et Servel, avaient des surfaces importantes de terres ingrates, pour des populations respectives de 1.099 et 1.012 habitants, ces deux communes fournirent donc les hectares nécessaires à la construction d'une zone industrielle et d'une zone d'habitations ; dans la foulée, Buhulien, 584 habitants, et Loguivy, 262 habitants, lièrent également leur sort au nou-

veau Lannion. La nouvelle commune devenait par sa superficie 4.700 hectares, la deuxième du département, derrière Loudéac.

## Pourquoi ces communes ont-elles fusionné ?

A cette époque où la vie dans la région de Lannion était essentiellement liée à l'agriculture et l'élevage, le nombre des exploitations diminuait lentement mais régulièrement, l'exode rural se faisait durement sentir. La région était en constant déclin démographique depuis le début du siècle, déclin économique, peu d'emplois, les jeunes partaient à Paris ou ailleurs.

(Suite page 2)

SOMMAIRE

- P. 1 - Editorial, par M. Jean-Yves Police, adjoint, chargé des secteurs ruraux.
- P. 2 et 3 - 1961-1981 : les secteurs ruraux ont vingt ans.
- P. 4 - Au conseil municipal.
- P. 5 - Travaux : métamorphose de la rue Kerzavilly Programme

# 1961 - 1981 : Le Grand Lannion a 20 ans, les secteurs ruraux aussi

(Suite de la page 1)

Lannion était plus un gros bourg qu'une ville, seul le marché du jeudi donnait l'illusion de la ville animée.

Ah, l'industrialisation ! On pouvait répondre aujourd'hui, ils n'avaient pas le choix, et pourtant je pense qu'il y a eu un certain courage car au fond, quelles garanties ont-ils eu à l'époque ? Seules les promesses officielles souvent verbales et évasives le grand bien de tous. J'ai relevé l'essentiel des arguments avancés, en les analysant vingt ans après, comme si j'étais à l'époque.

### D'abord les inconvénients de la fusion

Le tout premier est d'ordre sentimental, la disparition de la commune. En fait, elle subsistera sous forme de quartiers avec son église, sa mairie, ses habitudes et son passé.

La prédominance de l'élément urbain sur l'élément rural au sein du conseil municipal. Ceci n'est pas inéluctable, du fait que le nouveau conseil aura, avant toutes choses, souci de l'administration et de l'intérêt de la nouvelle commune tout entière.

L'écroulement de la zone industrielle au détriment des cultures, tout à fait limité et compensé par l'emploi des habitants à l'usine, au champ ou même aux deux.

Épandages sans modification appréciable.

Office municipal des retraités. Bibliothèque. Exposition sur l'architecture.

Cinéma. Théâtre. Cinéma-bulle.

Lannion O'Vean : calendrier de décembre et janvier. Expositions. Horaires des bus.

Reportage de Louis-Claude Duchêne, les statues du Chemin de Croix de Servel.

### Ramassage des ordures ménagères

Vendredi 25 décembre 1981 et vendredi 1<sup>er</sup> janvier 1982. Les ordures ménagères habituellement collectées le vendredi, le seront les samedis 26 et 27 janvier.

### PERMANENCES DES ELUS

Lundi, M. Tazé, 10 à 11 h.  
Jeudi, M. Le Mac, 10 à 11 h ; M. Guérou, 17 h 30 à 19 h ; M. Gaurier, 10 à 12 h.  
Vendredi, M. Police, 11 à 12 h ; M. Guérou, 17 à 18 h.  
M. Jagozet tient en général ses permanences le lundi, de 9 h à 10 h 30, sauf quand il est retenu à l'Assemblée nationale, ou au conseil général, auquel cas sa permanence a lieu à un autre moment, indiqué dans la presse.

### Consequences de la fusion

Territoriales : Une seule commune de 4700 hectares.

Démographiques : Une seule agglomération d'environ 10.000 habitants.

Budgétaires : 6 millions d'anciens francs.

Fiscales : Une diminution générale des impositions demandées, quel que soient les communes rattachées.

Economiques : Création d'un ensemble agricole et industriel, favorisant à la fois main-d'œuvre et débouchés, du fait du voisinage des consommateurs et des cultivateurs, mais en consommant des ressources et des profits.

### Sociales : La mairie sur place de la jeunesse, d'où amoncelation des techniques et les restructurations foncières.

Les petites fermes peu rentables sont absorbées au profit des plus importantes et il y a diminution du nombre, il y a augmentation de l'importance des exploitations restantes.

Il a fallu au cours des dernières années revoir les documents d'urbanisme faits pour un monde rural mais plus du tout adaptés à la situation de cet ensemble pourtant très divers.

Administratives : Un seul conseil municipal délégué dans chacun de ces secteurs.

Électorales : Jusqu'aux prochaines élections, le conseil municipal de cet ensemble pourra être ainsi constitué : 23 conseillers, 15 pour Lannion, 3 pour Servel, 1 pour Buhulien, 1 pour Logivy, 15 pour Lannion. Il est à noter toutefois que le nombre des conseillers serait vraisemblablement porté à 27 si le chiffre de la population dépassait 10.000 habitants.

Reponses de l'activité agricole, due à l'accroissement de la population.

Possibilités pour les jeunes de trouver du travail sans s'exiler.

Amélioration des conditions de vie à la campagne (habitat).

Probabilité de réhabilitation bien-être général, par la destruction de l'habitat de zone désertifiée, attaché à l'importance de l'agglomération.

### Raisons de la fusion

La création d'un vaste ensemble agricole et industriel autour du CNET s'impose pour.

Des raisons économiques : Manque de terrains pour Lannion, les terrains ne peuvent se trouver que dans la zone extérieure à la ville - dispersion des efforts de gestion financière.

Des raisons sociales : Exode de la jeunesse vers les grandes villes, faits de trouver du travail, conduits de vie insuffisantes en milieu rural.

Des raisons techniques : Manque de durée et de cohésion dans l'exécution de grands travaux d'aménagement, difficiles pour les communes limitrophes de trouver des capitaux.

### Consequences de la fusion

Territoriales : Une seule commune de 4700 hectares.

Démographiques : Une seule agglomération d'environ 10.000 habitants.

Budgétaires : 6 millions d'anciens francs.

Fiscales : Une diminution générale des impositions demandées, quel que soient les communes rattachées.

Economiques : Création d'un ensemble agricole et industriel, favorisant à la fois main-d'œuvre et débouchés, du fait du voisinage des consommateurs et des cultivateurs, mais en consommant des ressources et des profits.

### La zone industrielle de Lannion.

Le tout premier est d'ordre sentimental, la disparition de la commune. En fait, elle subsistera sous forme de quartiers avec son église, sa mairie, ses habitudes et son passé.

La prédominance de l'élément urbain sur l'élément rural au sein du conseil municipal. Ceci n'est pas inéluctable, du fait que le nouveau conseil aura, avant toutes choses, souci de l'administration et de l'intérêt de la nouvelle commune tout entière.

L'écroulement de la zone industrielle au détriment des cultures, tout à fait limité et compensé par l'emploi des habitants à l'usine, au champ ou même aux deux.

Épandages sans modification appréciable.

Office municipal des retraités. Bibliothèque. Exposition sur l'architecture.

Cinéma. Théâtre. Cinéma-bulle.

Lannion O'Vean : calendrier de décembre et janvier. Expositions. Horaires des bus.

Reportage de Louis-Claude Duchêne, les statues du Chemin de Croix de Servel.

### Ramassage des ordures ménagères

Vendredi 25 décembre 1981 et vendredi 1<sup>er</sup> janvier 1982. Les ordures ménagères habituellement collectées le vendredi, le seront les samedis 26 et 27 janvier.

### PERMANENCES DES ELUS

Lundi, M. Tazé, 10 à 11 h.  
Jeudi, M. Le Mac, 10 à 11 h ; M. Guérou, 17 h 30 à 19 h ; M. Gaurier, 10 à 12 h.  
Vendredi, M. Police, 11 à 12 h ; M. Guérou, 17 à 18 h.  
M. Jagozet tient en général ses permanences le lundi, de 9 h à 10 h 30, sauf quand il est retenu à l'Assemblée nationale, ou au conseil général, auquel cas sa permanence a lieu à un autre moment, indiqué dans la presse.

### Consequences de la fusion

Territoriales : Une seule commune de 4700 hectares.

Démographiques : Une seule agglomération d'environ 10.000 habitants.

Budgétaires : 6 millions d'anciens francs.

Fiscales : Une diminution générale des impositions demandées, quel que soient les communes rattachées.

Economiques : Création d'un ensemble agricole et industriel, favorisant à la fois main-d'œuvre et débouchés, du fait du voisinage des consommateurs et des cultivateurs, mais en consommant des ressources et des profits.

**Transports Y. GOASDOUE**  
Tous déménagements  
St. ELIVET-LANNION Tél. (96) 37.00.88

**ETS GUÉGAN**  
T.V. - HI-FI - VIDEO - COMPOSANTS  
DEPANNAGE - BOBINAGE  
Moteurs électriques - Pompes - Vente et réparations  
11, rue Jeanne d'Arc LANNION - Tél. 37.97.40

**Le Grand brico**  
TOUT EST PLUS FACILE  
AVEC NOS CONSEILS  
SAINT MARC - B.P. 218  
22303 LANNION  
Tél. 37.09.96

**TREGOR - BUREAU E. LE SAINT**  
Tout l'équipement de bureau  
4, Quai de La Corderie LANNION - Tél. 37.09.26

**Cofran LUBRIFIANTS**  
Notre représentant sur le département  
M. Bernard SYLVESTRE  
Hillion-22120 PLEDRAN  
Tél. 32.24.79

**PATSY-MODE LA MODE AU FÉMININ**  
Rayon grandes tailles  
2, Rue Duguéscin Tél. 37.66.08. LANNION

**AVEC L'EUROCHÈQUE B.P.A.**  
• Crédit automatique  
• Retraits 24 h sur 24  
• Une garantie pour vos fournisseurs  
• Retraits dans 37 pays d'Europe  
Banque Populaire d'Armorique / Quai d'Argentan / LANNION / Tél. 37.42.82

**TRANSPORTS TERRASSEMENTS DEBRUSSAILLAGE**  
Eugène LAOUEAN  
Tél. (96) 37.00.81

**ROLAND Fournitures**  
Route de Perros-Guirec  
22304 LANNION cedex  
Tél. (96) 37.52.52  
Produits métallurgiques  
Quincaillerie générale  
Fournitures industrielles  
Chauffage central  
Sanitaire  
Electroménager



La zone industrielle de Lannion.

La spécificité de Servel se marque par une vie associative importante, laquelle a permis d'intégrer les nouveaux arrivants. Le bourg a toujours eu ce rôle de lieu d'accueil et il convient de favoriser au maximum toutes initiatives accentuant ce caractère.

La présence d'un tissu commercial important (le stade, 2 restaurants, 3 cafés, 2 épiceries, 1 boulangerie et d'un artisan local, a joué un rôle également dans le dynamisme de cette ancienne commune, permettant de capter une nouvelle population. De plus, le bourg a bénéficié d'équipements publics de plus en plus satisfaisants, assainissement, stade, terrain de jeux, trottoirs, fleurissement, la mise en valeur de la fontaine des Cinq Plaies, la restauration en cours des statues polychromes de l'église. Servel se compose également de deux hameaux principaux, Beg-Léguer et Le Rhu.

La population du bourg connaît une augmentation régulière : environ 1.200 personnes. Ce dynamisme de la population apparaît comme le résultat de plusieurs facteurs.

Un rythme de constructions neuves relativement élevé.

Une vie associative et sociale importante qui permet une bonne intégration des nouvelles populations.

Des équipements collectifs satisfaisants.

Des voies de communications faciles avec les zones d'activité.

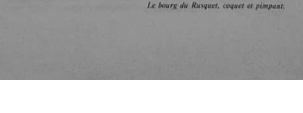
L'existence d'un tissu commercial, et dans une moindre mesure artisanal.

### L'évolution de la population et des équipements

Le nombre de constructions neuves en constructions éparpillées est certes moins élevé au bourg de Servel qu'au hameau de Beg-Léguer. Cependant, la trentaine de pavillons construits ces cinq dernières années a permis de maintenir une dynamique.

L'évolution de la population scolaire corrobore la vitalité du secteur. Les effectifs de 1980 étaient de 120 élèves.

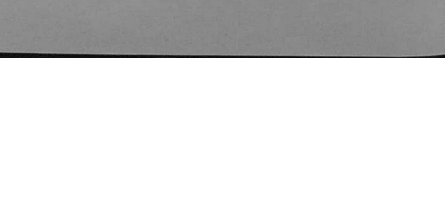
3 classes maternelles de 78 élèves et 4 classes primaires de 108 élèves et à Beg-Léguer, une classe maternelle en breton Ecole Diwan et 20 élèves. L'ouverture d'un nouveau groupe scolaire de 5 classes est prévue pour la rentrée 1982.



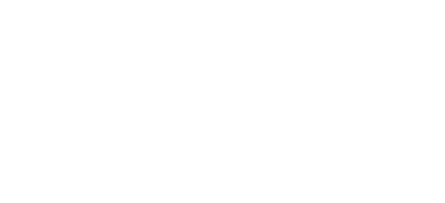
Le bourg de Servel, vu du ciel.



Le hameau de Buhulien, vu du ciel.



Le hameau de Logivy, vu du ciel.



Le hameau de Ker-Lihan, vu du ciel.

**SACER**

Société anonyme pour la construction et l'entretien des routes

Tous travaux de terrassements, canalisations, voiries, enrobés, sols industriels, abords de villas, tennis, terrains de sports, etc...

Agence de ST-BRIEUC - Z.I. des Châtelets 22440 PLOUFRAGAN - Tél. 94.02.31

**QUEMENER**

23225 TREFLAQUENAN

Tél. (96) 63.99.72

Produits d'entretien Colgate Palmolive

Produits alimentaires d'Aubert - Barber-Dauphin

IMPACT-DISTRIBUTION

Jouets - Jeux - Cadeaux - Plin air 23225 TREFLAQUENAN - Tél. (96) 63.93.03

**Agence Lannionnaise**

Hervé et Philippe LE BERRE

Agents généraux de l'U.A.P.

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

Tél. (96) 37.53.12 B.P. 32-11, Quai d'Aiguillon - 22301 LANNION

**RALLYE**

HYPERMARCHÉ

Route de Perros - LANNION

**CREDIT LYONNAIS**

VOTRE PARTENAIRE

A LANNION

25, rue Ernest Renan

entreprise de plâtrerie

**A. Flanchais**

spécialité : plâtre projection cloisons sèches carreaux de plâtre

Rue de Perros - Saint-Jean Saint-J - Quai - Perros 22100 PERROS-GUIREC

Tél. (96) 33.24.24

ENTREPRISE GENERALE DE BATIMENTS

**Charles KERAMBRUN**

S.A. au Capital de 440 000 F

Le Stanco

B.P. n° 232 - 22303 LANNION CEDEX

Tél. 37.44.76

## 4 CONSEIL MUNICIPAL

Le conseil municipal s'est réuni à l'hôtel de ville le 16 novembre 1981 à 18 h sous la présidence de M. Pierre Jagoz, député-maire. Etaient présents MM. Gourou, Tazé, Gaudier, Poize, Le Mée, Adomès MM. Le Cozarnet, Le Penrice, Le Guennec, Le Faucher, Guillo, Pinel, Alan, Mearz, Derrien, Mère, Goulet, Picard, Vernet, Kervarec, Bourdoulou, Burel, conseillers municipaux.

Assistent à la séance M. Soubeille, secrétaire général, M. Jagoz, secrétaire général adjoint, M. Collet, directeur des services techniques municipaux, M. Monfort, ingénieur subordonné, Mme Slein, rédactrice, responsable du secrétariat général, Mme Daigou, rédactrice, responsable des services financiers.

**Quelques chiffres**  
Budget supplémentaire 1981 : 10.533.244,00, fonctionnement 2.995.982,22.

Budget eau et assainissement investissement : 2.002.990,78, fonctionnement : 600.927,75.  
Budget transports publics investissement : 64.200,12, fonctionnement : 372.868,80.

**Investissements dans le budget général** : La section d'investissement d'un montant de 10.533.244,00 F se décompose comme suit : travaux : 7.304.163,00 ; dépenses : 942.161,00 ; complément de crédits et nouvelles inscriptions : 1.287.919,70.

Les moyens de financement assainissement : les crédits restants à réaliser : 6.534.903,00 ; excédent d'investissement reports : 1.698.659,70 ; prévisions d'excédent travaux en régime 642.161 F ; 842.983,00 ; modifications et participations : 361.789,00 ; divers : -491.190,70 ; emprunt : 903.740,00 F.

**Fonctionnement dans le budget général** : La section de fonctionnement d'un montant de 2.995.982,22 F permet de compléter les crédits de budget primitif (personnel, services incendie, travaux de voirie).

**Régie des eaux : un excédent de 78.926 F**. Budget eau et assainissement. En section d'investissement, les résultats excédentaires de l'exercice 1980 (1.785.626,67 F) nous ont permis de compléter les crédits du budget primitif 1981.

**Budget transports publics** : une subvention d'équilibre. Pour compenser le déficit de l'exercice 1980 (172.865,80 F) nous devons voter une subvention d'équilibre de ce même montant.

**Diminuer la pression fiscale** : M. Picard précise que, dans le but de diminuer la pression fiscale, le montant de l'emprunt a été réduit. Il est en effet de 903.740 F alors qu'habituellement il chiffrait aux alentours de 1.500.000 F.

**Les interventions** : M. Gaudier, à propos de la Maison de la Rive Gauche, a été donné à propos du transfert de crédit prévu initialement au chapitre 904 pour la Maison de la Rive Gauche et non réalisés, les travaux devant avoir lieu début 1982, que ces travaux ne subissent aucun retard non plus que ceux de la 2<sup>e</sup> tranche du centre social local (1<sup>er</sup> partie du centre de Ker Uhel).

Mme Joubert, sur le coût des transports publics : « Elle conteste l'addition très lourde du service des transports publics. Certaines lignes seraient peut-être à supprimer... »  
M. le député-maire : « Observez qu'il s'agit d'interroger les coûts pour savoir que ce service est jugé utile. Par ailleurs, une large subvention a été faite auprès des automobilistes pour qu'ils abandonnent leurs véhicules au bénéfice des transports en commun. Mais les mentalités sont lentes à changer... »

**Utilisation des 250 000 F du club-house**  
M. le maire donne communication d'une lettre de M. Marcel Guiguenon sur l'utilisation d'un crédit destiné primitivement au club-house.

**Bien qu'inscrit au budget primitif 1981, le club-house n'a pu se réaliser**. Après consultation des partenaires sportifs intéressés et élaboration d'un programme, le coût d'investissement envisageable s'est élevé à 450.000 F (ou l'insuffisance des crédits votés).

Afin d'éviter un gel inutile de crédits, il a semblé souhaitable à la commission des sports d'inscrire cet argent à des postes qu'on pourra nécessairement localiser pour le club des archers local pour le canon kayak, un local pour le Tennis-Club Lannionnais, grillage en bordure du terrain du Football.

D'autre part, il a été proposé à la commission des travaux de procéder à l'attribution d'un crédit de 100.000 F pour l'investissement du local des amis de la plage de Bag-Léguer.

M. Mearz et son adjoint ont avec le choix de la commission des finances quant à l'emploi de l'excédent qui se semble aller à l'encouragement d'une gestion rigoureuse, car cette « réserve » sera forcément utilisée. Il propose de verser cette somme sur deux investissements achetés d'un montant de 300.000 F pour 300.000 F, inscription primitive rattachée à l'additionnel.

A propos de ce dernier, il rappelle que des engagements avaient été pris vis-à-vis du Stade Lannionnais pour cette construction. Alors, qu'il avait fait remarquer l'insuffisance de l'inscription au budget primitif, il lui avait été répondu que le complément serait inscrit à l'additionnel.

M. le député-maire suggère que cette affaire soit inscrite à l'ordre du jour du prochain conseil municipal, afin que M. Guiguenon puisse s'en expliquer.

M. Picard précise que le crédit de 250.000 F pour le club-house est resté inscrit à l'ajournement à la commission des sports de décider de son emploi.

M. Gourou dit que l'objectif serait de minimiser que les opérations que l'on est certain de réaliser. Mais il faut aussi pouvoir faire face à des imprévus qui ne résultent souvent de retards dans l'arrivée des crédits de subvention.

**Talus et chemins ruraux**  
La D<sup>e</sup> Le Mée - s'inquiète du peu de cas qui est fait des talus lors d'opérations de déblaiement de chemins ruraux et cite à cet effet l'exemple de l'Indre-Par ailleurs, il lui paraît que les frais d'études de l'ARM sont élevés.

Réponse de M. Gourou : « Une réunion a eu lieu la semaine passée avec l'ARM. La convention de réalisation va être signée mais les élus ayant fait remarquer le coût élevé de l'étude, l'ARM a accepté de le diminuer de 100.000 F... »

**La justice des prévisions du budget primitif**  
M. Picard fait observer que les inscriptions à cette section fonctionnellement sont en général

très modestes ce qui témoigne de la sollicitude des prévisions du budget primitif. Ainsi, au chapitre 931, l'inscription représente 1 % du montant sur le premier il fait également remarquer le montant des recettes 100.000 F au chapitre 860 provenant des stationnements payants.

## 5 Travaux : un vaste programme

Le centre ville est depuis le mois d'octobre, quasiment peu perturbé par d'importants chantiers qui ont usés et des eaux pluviales, renforce rendue nécessaire par l'état de vétusté des installations existantes.

**La rue de Kerlaviy, semi-piétonne depuis le 1<sup>er</sup> décembre**  
Profitant de l'occasion la rue de Kerlaviy en rue semi-piétonne. Cette décision ainsi que d'autres prises sur le plan de la circulation

**Rues piétonnes : le programme des travaux**  
Dès le début janvier, quatre rues vont être piétonnes. Les services techniques municipaux se sont efforcés de donner au maximum la gêne que pourraient avoir les commerçants et les commerçants. Pendant toute la durée des travaux, la circulation publique sera maintenue et le week-end la circulation des véhicules sera rétablie dès

**Rues provisoires de gaz et d'eau potable seront établies**  
Rue de Saint-Malo : réseau : Début le 4 janvier, durée 1 mois. Le revêtement commencera dans les derniers jours de janvier et sera terminé pour le 19 février.

**Rue des Augustins (partie basse)** : Terrassement du 1<sup>er</sup> au 15 février, réseau du 22 février au 15 mars et revêtement du 15 au 29 mars.

**Rue de la Tour d'Auvergne** : Terrassement du 18 au 27 janvier, réseaux du 27 janvier au 17 février et revêtement du 17 février au 8 mars.

**Rue Dupuëch** : Terrassement du 25 janvier au 1<sup>er</sup> février, réseaux du 8 au 22 février et revêtement du 1<sup>er</sup> février au 15 mars.



La rue Kerlaviy est en travaux.



La rue Kerlaviy pendant les travaux.



La rue Kerlaviy après les travaux.



Pierre Jagoz, avec les commerçants de la rue Kerlaviy.

**ASSURANCES GENERALES DE FRANCE**  
TOUTES ASSURANCES  
Pierre PLUMER 12, rue Jeanne d'Arc Tél. 37.04.84  
Jean-Louis DONTOT 5, place des Halles Tél. 37.99.47

**CGEE ALSTHOM**  
EQUIPEMENTS ET ENTREPRISES ELECTRIQUES  
• Postes de Transformations MT/BT  
• Addition d'eau - Assainissement  
• Installations électriques industrielles  
Tél. 37.47.82  
B.P. 241 - Zone Industrielle - 22303 LANNION

**S.A.R.L. MARTEL - LANNION**  
Quai d'Aiguillon - Rue du Port  
Allée du Tribunal Tél. : (96) 37.41.69

**Ménage Outillage Cadeaux**  
Quincaillerie Jouets

bureau d'étude clauda marchandet  
2, rue du Baly 22300 LANNION - tél. (96) 31.74.01  
Une gamme de PAVILLONS TRADITIONNELS à découvrir dans un nouveau catalogue que vous recevrez gratuitement. NOM Adresse

Vêtements **dolmen**  
Pour le travail en les loisirs, chez les meilleurs détaillants de votre ville et sur les marchés

**J.L. THOMAS**  
meubler et machines de bureau neuf et occasion  
Rue Pen Ker 22300 SERVEL-LANNION  
Tél. 37.49.41 et 37.96.00  
Atelier de réparations

**Jean LE HUÉROU**  
HENNES 22300 SERVEL-LANNION  
Téléphone : 37.42.78  
Transports Terrassements Goudronnage



**LE CRICQUET** TABAC - PRESSE  
**M. Le Cozannet**  
 Librairie - Papeterie - Cadeaux  
 Photographie minutée

**QUINCAILLERIE - ÉLECTRO MÉNAGER - FAIENCE - MÉNAGE  
 CAFEKAY - LISTES DE MARIAGE**

**Elis Corollou**  
 Pi du Centre - 23009 LANNION - Tél. (96) 37.47.73

**A. Quenec'h**  
 Épicerie en gros - Glaces GERVAIS  
 Bourg de Caouenné  
 23300 Lannion  
 Magasin de détail  
 10, rue de Kerlaviy LANNION

**DERRIER - BICHUE**  
 SABLE et MAËRL  
 DÉPOT : Quai de Loguivy  
 Quai de la Corderie - 23300 LANNION  
 (96) 37.01.29 - (96) 37.40.40

**maisons Ucima**  
 Pour tout renseignements à 30 avenue  
 CONSTRUCTION MODERNE D'ANNOB  
 10, avenue du Général de Gaulle - 23300 LANNION  
 Tél. (16) 96 25 02 17

**europcar**  
 Location de voitures  
 et véhicules utilitaires  
 10, avenue du Général de Gaulle - 23300 LANNION  
 Tél. (16) 96 25 02 17

**KERMAREC S.A.**  
 HYGIENE/SECURITE  
 22, rue du Tournoir - 29000 BREST - Tél. 82 35 36 36 - Tél. 82 35 36 36

Mangez des fruits  
 c'est la santé...  
**Luc REYNES**  
 LANNION - Tél. 37.04.70

**6 DOSSIER ENERGIE**  
 Economies • Géothermie • Eoliennes

La commission municipale « Energies nouvelles » a remis par M. Burel, secrétaire à la commission de travaux, le projet de règlement de la commune en matière de production d'énergie dans le cadre de quatre grandes directions.

— Déclarer et mettre en œuvre une politique d'économie d'énergie sur le territoire communal.

— Promouvoir l'utilisation de techniques nouvelles et des énergies dites renouvelables.

— Valoriser l'aspect municipal en ouvrant très largement au public les expériences réalisées.

— Promouvoir les économies d'énergie en tant que facteur de développement de l'activité économique de la région.

**LA REGULATION**

• **L'éclairage**

La question d'un « bon éclairage » mérite d'être posée partout. Il est inutile d'installer des lampes de 300 Watts si on n'a que des lampes de 100 Watts. Pour l'instant, l'action municipale se concentre sur les installations neuves. Pour les anciennes installations, le travail est en cours en commençant par celles qui sont les plus mal desservies.

• **M. Edmond HERVE**  
 le 11 décembre à Lannion

M. Edmond Herve, ministre de l'Énergie

Le belvédère d'une idée des ministres de l'Énergie

La loi de programmation relative à l'énergie a été adoptée le 11 décembre 1980. Elle fixe les orientations de la politique énergétique de la France pour les dix prochaines années. Elle est le fruit de la concertation entre les pouvoirs publics et les professionnels de l'énergie.

Plusieurs réunions de travail ont été prévues, en particulier avec le GLEN (Groupe national de liaison sur les énergies nouvelles) qui suit le dossier Eolien. On parlera aussi de la géothermie et de l'énergie solaire.

Le GLEN a été créé en 1978. Il a pour but de rassembler les professionnels de l'énergie nouvelle et de leur offrir un cadre de concertation et de liaison.

Le GLEN a été créé en 1978. Il a pour but de rassembler les professionnels de l'énergie nouvelle et de leur offrir un cadre de concertation et de liaison.

Le GLEN a été créé en 1978. Il a pour but de rassembler les professionnels de l'énergie nouvelle et de leur offrir un cadre de concertation et de liaison.

Le GLEN a été créé en 1978. Il a pour but de rassembler les professionnels de l'énergie nouvelle et de leur offrir un cadre de concertation et de liaison.

Le GLEN a été créé en 1978. Il a pour but de rassembler les professionnels de l'énergie nouvelle et de leur offrir un cadre de concertation et de liaison.

**7 Centre national d'essai éoliennes**

La longue lutte engagée par les autorités locales pour faire venir à Lannion le futur centre national d'essais d'éoliennes (C.N.E.E.) nous a permis de visiter ce site.

Les Lannionnais ont présenté un dossier technique très fidèle jusqu'à l'appui sur trois éléments principaux :

— La permanence de vents suffisamment forts.

— L'existence d'une infrastructure technique et scientifique appréciable (C.N.E.T., I.U.T., C.R.M.E.).

— La volonté d'innover et d'être à la pointe de la recherche dans ces domaines comme ce fut le cas naguère pour la téléphonie.



L'édifice expérimental de Kerlanguen - elle a été réalisée par les élèves de l'école technique de Lannion.

Le projet important

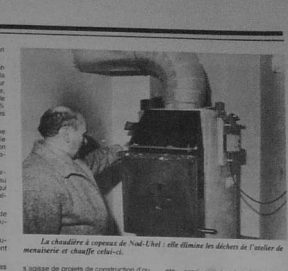
Le centre d'essai de Lannion aura une vocation importante en matière de recherche et de mise au point. S'installant sur un terrain d'une dizaine d'hectares, probablement entre Lannion et Trebeurden, à la cote + 100, il recouvrira deux ou trois grandes éoliennes et 5 à 6 petites. Les grandes éoliennes installées à Lannion, auront une puissance de 200 Kw. Les deux autres seront plus petites et auront une puissance de 30 à 40 mètres. Il y aura donc quelques nouvelles silhouettes dans le paysage lannionnais.

Le centre sera ouvert au public par le biais de visites guidées. L'édifice d'essai sera construit en bois et sera équipé de toutes les antennes nécessaires pour la mesure de la puissance et de la direction des vents.

GROUPES SCOLAIRES	Année 76/70	80/81	Ratio	Economie	Economie en pourcentage
Fuel	120 273 kWh	102 479 kWh	4,50	8	48 800
Gaz	569 787 kWh pch	398 866 kWh pch	5,10	8	128 830
Électricité	11 801 kWh	36 302 kWh	8,60	9	15 470
BATIMENTS DIVERS					
Fuel	16 243 kWh	18 303 kWh	4,20	7	22 274
Gaz	398 337 kWh pch	316 624 kWh pch	3,00	7	71 713
Électricité	105 613 kWh	190 128 kWh	6,50	7	19 708
TOTAL	134 TEP	96 TEP		10	71 000,00

Le GLEN a été créé en 1978. Il a pour but de rassembler les professionnels de l'énergie nouvelle et de leur offrir un cadre de concertation et de liaison.

**WILEY**  
 Route de PERROS-GUIREC Tél. (96) 37.41.68  
 un magasin pas comme les autres  
**LANNION**



La chaudière à vapeur de Nal-Elzel - elle élimine les déchets de l'atelier de menuiserie et chauffe l'école.

Les projets à court terme, on peut citer :

— Les projets scolaires : Joseph Morvan et Jean Gervais, retenir de la chaudière et l'installation des tubes sur les circuits primaires (solarisation).

— Les projets professionnels : l'installation d'un poste de soudage à l'arc pour les ateliers de menuiserie et de charpente.

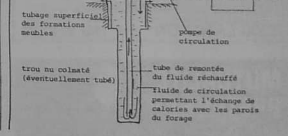
— Les projets d'économie d'énergie : l'installation de capteurs solaires et de chauffe-eau thermodynamiques.

Le GLEN a été créé en 1978. Il a pour but de rassembler les professionnels de l'énergie nouvelle et de leur offrir un cadre de concertation et de liaison.

Le GLEN a été créé en 1978. Il a pour but de rassembler les professionnels de l'énergie nouvelle et de leur offrir un cadre de concertation et de liaison.

Le GLEN a été créé en 1978. Il a pour but de rassembler les professionnels de l'énergie nouvelle et de leur offrir un cadre de concertation et de liaison.

Le GLEN a été créé en 1978. Il a pour but de rassembler les professionnels de l'énergie nouvelle et de leur offrir un cadre de concertation et de liaison.



Le GLEN a été créé en 1978. Il a pour but de rassembler les professionnels de l'énergie nouvelle et de leur offrir un cadre de concertation et de liaison.

**MEMBRES**  
 4500 m<sup>2</sup>  
 un magasin pas comme les autres  
**LANNION**

Le GLEN a été créé en 1978. Il a pour but de rassembler les professionnels de l'énergie nouvelle et de leur offrir un cadre de concertation et de liaison.

Le GLEN a été créé en 1978. Il a pour but de rassembler les professionnels de l'énergie nouvelle et de leur offrir un cadre de concertation et de liaison.

Le GLEN a été créé en 1978. Il a pour but de rassembler les professionnels de l'énergie nouvelle et de leur offrir un cadre de concertation et de liaison.

Le GLEN a été créé en 1978. Il a pour but de rassembler les professionnels de l'énergie nouvelle et de leur offrir un cadre de concertation et de liaison.

### A St-Elivet, les participants, élus et habitants ont pu s'informer sur leurs besoins respectifs



Le quartier était représenté par des jeunes, mères de famille, salariés et retraités : un échantillon représentatif.

Organisée à l'initiative de la commission information-concertation, la réunion de quartier de Saint-Elivet a permis à plusieurs dizaines d'habitants du quartier des Fontaines, d'Ar-Sante et des environs, d'exprimer leurs préoccupations les plus immédiates aux représentants de la municipalité de Lannion.

Elle est présente à cette réunion, MM. Alain Guoroux, J. Tazé, J. Gaucher, J.Y. Police, adjoints au maire, et M. J.P. Brievet, conseiller municipal et président de la commission information-concertation.

Parmi les habitants qui y étaient représentés, on notait plusieurs jeunes, salariés, retraités, mères de famille, bref, un bon échantillon des diverses situations qui peut connaître le quartier Saint-Elivet.

Les problèmes abordés furent multiples. En voici la liste. Il sera utile dans la réflexion des élus sur les questions de la vie quotidienne et des grands problèmes d'équipement.

**Circulation, éclairage urbainisme**  
- Danger au carrefour Saint-Nicolas, principalement aux heures d'entrée et de sortie des écoles.

**Bretelle nord-est** : Pour empêcher tout passage Park Nevez-Ecole Ar-Sante, un talus pourrait être construit.

- La venelle des Ecoles n'a toujours pas d'éclairage.

- Une maison abandonnée « ancien propriétaire Tréguesser » est visitée régulièrement et ap-

part de sérieux nuisances aux habitants du quartier.

Certains personnes âgées craignent la traversée du boulevard L. Guillois au feu, demandent si les autobus pourraient pas faire un détour par les Fontaines.

Les parents d'élèves du C.E.S. pensent que plusieurs enfants pourraient être intéressés par un transport Ar-Sant-Les-Fontaines vers le C.E.S. par autobus.

Un taxi cabine téléphonique serait la bienvenue aux Fontaines, près du bâtiment N.

**Animation du quartier Accueil des jeunes**

Quelques jeunes, présents à la réunion, ont exprimé leurs préoccupations et celles de leurs collègues dans le domaine de l'accueil des jeunes. Actuellement, devant l'absence de structures d'accueil, ceux-ci, principalement le dimanche, ne trouvent rien de mieux que de fréquenter les bars.

Aussi, ces jeunes souhaiteraient que la ville puisse mettre à leur disposition des salles de réunions de jeunes et des terrains de crocsmo.

Un parent nous a dit que la municipalité pourrait organiser une réunion avec eux sur leurs problèmes. L'animateur du centre Saint-Elivet a manifesté ses soucis pour l'avenir du centre.

qui commence à devenir trop petit pour accueillir la population. - qui semble inadapté pour accueillir deux populations aussi différentes que sont les adultes et les jeunes du quartier et dont la cohabitation est parfois difficile.

Une relation très appropriée devra être entreprise sur l'avenir du centre Saint-Elivet.

**Romans policiers**  
- L'homme malade du temps - D'Herberg  
- Décor pour tables de fêtes - Ferry  
- La ferme de vancre - Simon Pétes  
- L'animal dans la vie de l'enfant - Soula  
- Vins sans travail des chômeurs partent - Maths  
- La souricière - Berlin 1961 (histoire du mur de la honte - Cate L'annonce de la liberté - Sean Mac Bride  
- Méthode de lecture rapide - Richaudeau  
- Les gens d'ici - Gilles Perrault  
- Les arbres de nos jardins - Le XX<sup>e</sup> siècle - Max Gallo  
- L'informel, la hiérarchie, des techniques nouvelles - Nora  
- Récits et poèmes contes du domaine britannique 6 au 15<sup>e</sup> siècle  
- Problèmes d'Amérique Latine - Documentation française  
- Flora Tristan - D. Desant  
- Romans de science-fiction  
- V'a quelqu'un ? - Curvel  
- Terreur - Ursula Le Guin  
- Face au soleil - Aïmov  
- L'oubli interne - Sverberg  
- Quand Somerset révit - Wehm

**Documents**  
- Les naufrages du soleil - Lasterguy  
- Grandeur et décadence - E. Weugh  
- Nous n'irons plus au bois - M. Gurgand  
- La femme tardive - F. Sagan  
- La nuit du décret - M. del Castillo  
- Dame suisse sur canapé de résé vert - C. Payson  
- Sachiana - A. Wald  
- Le parfum des brunes, 3 tomes - Benzon  
- Sable pesant - Rybakov  
- Mule blanche - Williams

**Bandes dessinées adultes**  
- Les phalanges de l'ordre noir - Christie  
- Orpho-mentes - Gilon  
- Roland de Rouvenac - Pallacos  
- Malédiction revenant - Quano  
- La lune blanche - Chrespin

**Bandes dessinées enfants**  
- L'odyssée d'Astrix - Goscinny  
- Benoît Bristoler et les Tass rouges  
- L'agathe nous gèle (Sena Gaston Lagatta)  
- Sybilène en danger - Machorot  
- Boule et Bill n° 1, 2, 6, 9, 8 - etc...

### Office municipal des personnes retraitées (en décembre)

Lundi 7 : 15 h, prise de tension, foyer Thoz.

Jeu 10 : 15 h, prise de tension, foyer Les Fontaines.

Vendredi 11 : 15 h, centre Jean Savidan, assemblée générale ordinaire et extraordinaire. Tous les adhérents sont conviés à y participer. Les projets pour l'année 82 seront discutés. Levis de chacun est important.

Lundi 14 : 14 h 30, cinéma, au foyer Les Fontaines.

Mardi 15 : 14 h 30, cinéma, au foyer Thoz.

Jeu 17 : 14 h 30, cinéma, au foyer Thoz.

UN DROLE DE PARISSIEN, de J.P. Mucky. L'arbitraire familiale de Georges considère le travail comme un dilemme et s'achève vers sa ruine et la femme. Un message divin offre à Georges la solution à ce problème.

Vendredi 18 : Avant de Noël 14 h 30, centre Jean Savidan.

Les retraités pourront se retrouver autour d'une Boîte de Noël, chantier, danser, à l'occasion des fêtes de fin d'année.

**Activités hebdomadaires**  
Ces activités fonctionnent chaque semaine, en dehors des vacances scolaires.

Lundi : 11 à 12 h, gymnastique à l'aboyer de jeunesse 14 h à 16 h 30, peinture sur soie, atelier, rue de la Bienfaisance. 14 à 16 h, brocage, centre Jean Savidan.

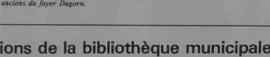
Mardi : 9 h 30 à 11 h 30, permanence, centre Jean Savidan. Tél. 37.72.18. 10 à 11 h, gymnastique, foyer Les Fontaines. 11 à 12 h, gymnastique, centre Savidan. 14 h 30 à 16 h, chorale, foyer Dagorn.

Mercredi : 17 à 18 h, natation, piscine du lycée.

Jeu : 9 h 30 à 11 h 30, permanence, centre Jean Savidan. Tél. 37.72.18. 14 à 16 h, couture, atelier, rue de la Bienfaisance.

Vendredi : 10 à 11 h, gymnastique, foyer A. Thoz-Ker Uher. 14 h à 16 h 30, peinture sur soie, atelier, rue de la Bienfaisance.

Samedi : 17 à 18 h, yoga, centre Jean Savidan.



Le comité des fêtes a présenté un film sur les Gers de Lannion 1981 aux côtés du foyer Dagorn.

### Mécanographie

ORGANISATION DE BUREAU  
Régularité - Nettoyage  
Matériel de bureau  
Matériel de bureau  
Cable informatique  
35, rue Kérangriff  
Tél. 37.03.39

### P. Petibon

LANNION

### Les Ets SYLVESTRE

Concessionnaires CITROEN LANNION

Mettre à votre disposition

### UN SERVICE DEPANNAGE 24 h/24

Toutes marques

Tél. de JOUR : 37.04.33  
Tél. de NUIT  
et JOURS FERIES : 37.06.23

### m u les mutuelles du mans

23, avenue Ernest Renan

### Emile LINTANF

TOUTES ASSURANCES CREDITS

Tél. : (96) 37.41.62 2330 LANNION CEDEX

### POMPES FUNEBRES GÉNÉRALES

Concessionnaire du Service des inhumations de la VILLE de LANNION-33 rue de Tréguier. Tél. 37.04.03

Toutes démarches évitées aux familles, soins de conservation par procédé I.F.T. Prélevement des frais d'obèques sur comptes ou livrets bloqués et par organismes industriels.

Renseignements, documentation et devis gratuits. Grand choix d'articles funéraires.

### COMBUSTIBLES et SERVICE CHAUFFAGE

### Laurent BRIAND

2, avenue de Rosampont - 22300 LANNION

Tél. 37.03.64

L'ensemble de la salle de bain... C'est notre problème.

### HUET & LANOE

la maison marie-claire

37, ancienne route de Guingamp  
Lannion-Tél. 37.68.33. Ouvert du lundi au samedi de 9 à 13 h et de 14 à 18 h.

### EXPOSITION : Architecture et vie traditionnelle en Bretagne

Particulièrement intéressant, ce thème de l'architecture et de la vie traditionnelle en Bretagne, il sera largement développé dans une exposition qui se déroulera dans le cadre de la bibliothèque municipale rue Savidan, à partir du 8 décembre, et ce pendant un mois.

### RENAULT LANNION

CONCESSIONNAIRE

Station ELF ouverte 24 heures sur 24  
Location véhicules sans chauffeur

nouvelle route de Guingamp Tél. 37.00.23

### KERAUTO

Établissements

Routte de Guingamp  
22300 Lannion  
Tél. 37.09.34

Séjour Social : 14, rue Ampère  
B.P. 263  
22004 Saint-Briac-Cédez  
Tél. 81.36.00  
C.O.P. Rennes 304-26 U

Grossiste en fournitures générales pour automobiles, carrosseries et industries

Ateliers Electro Diesel Freins  
Service après vente  
Toutes installations modernes d'ateliers adhérent

### OSTAR

AUTO-RADIOS

### TREANTON

Quincaillerie de bâtiment  
Couverture Panneaux  
Isolation Outillage

37, Avenue de Park Nevez 22300 LANNION  
Magasin ouvert également samedi de 8h à 12h Tél. (96) 37.62.78

PIERRES CASSEES  
GRAVILLONS  
SABLES

### LE YAOUANC Jean Pierre

TRANSPORTS  
CARRIÈRES PONT-LOHOU

MANTALLOT- 22450 La Roche-Derrien  
Tél. Carrières  
(96) 35.39.03

### TRANSPORTS

### PIERRE LE HOUEURO

Pen an Ru

22300 LANNION Tél. (96) 37.01.32

### MUTUALITÉ BRETAGNE

DES GARANTIES COMPLÉMENTAIRES aux régimes obligatoires d'assurance maladie

DES GARANTIES DE PRÉVOYANCE Indemnités journalières - Invalidité - Dégâts sous forme de contrat individuel ou collectif

Participez régulièrement, avec nous, aux CAISSES MUTUALISTES CHIRURGICALE et MÉDICALE des C de N

5, rue de BREST 22000 SAINT-BRIAC  
TÉLÉPHONE : 02 96 37 41 62

### ENTREPRISE

### BOURDIN & CHAUSSÉ

TRAVAUX PUBLICS ET PARTICULIERS

AGENCE LOCALE : Le Plessier-LANNION  
B.P. 12114 - 37.43.42

### Pour ou contre la sirène de midi ?

Lannion est, semble-t-il, l'une des dernières villes à posséder une sirène que d'aucuns jugent inutile. Bruyante, déplaçante aux oreilles de certains, la sirène est pour d'autres une source de gêne et de perturbations.

Les avis sont partagés à ce sujet car, pour d'autres Lannionnais, la sirène fait partie du « décor » et marque à sa façon la traditionnelle coupure de midi.

Cette question ayant été évoquée au dernier conseil municipal, le maire a demandé à la presse de se faire l'écho des préoccupations des habitants, ainsi nous demandons aux lecteurs de « Lannion-Information » d'exprimer leur avis à l'aide de ce bulletin-réponse qui sera vu et déposé dans la boîte aux lettres de la mairie ou nous l'envoyer par la poste.

Les avis qui se dégageront des réponses reçues sera d'une grande importance dans la décision que prendront les élus, aussi nous demandons au plus grand nombre de participer à ce petit sondage.

**Bulletin à découper et à renvoyer à la mairie de Lannion**

Nom : \_\_\_\_\_  
Prénom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_

Pour la suppression de la sirène : \_\_\_\_\_  
Contre la suppression de la sirène : \_\_\_\_\_  
Motif (facultatif mais souhaité) : \_\_\_\_\_

## HELARY

TRAVAUX PUBLICS  
CARRIÈRES  
ENROBÉS

13020 PLEUMIDAN  
22120 PLOMAGAR  
M. HELARY 197 - Agence générale  
Tél. 02 96 37 45 45  
Agence à Paris Centre - 22 186 PL 210  
Tél. 01 43 27 21 21

## MECANOGRAPHIE

MOBILIER ET MACHINES de BUREAU

Ets Richard BOTREL  
21, rue des Chapeliers

LANNION - Tél. 37.00.44

## peinture RAUB

LANNION  
Rue de Trebeurden  
22000 LANNION  
Tél. 37.76.52

VENTE au PARTICULIER

vitrierie  
mitroiterie  
tous travaux d'entretien  
revêtements de sols  
et muraux

Pour les travaux de rénovation  
ou d'entretien de votre bâtiment  
de votre appartement, contactez-nous.  
Nous venons à votre service.

## Assistance Chimique Industrielle S.A.

Rue de la République - 22000 LANNION  
Tél. 37.40.49

Représentant régional  
M. Serge RAUDIN  
Tél. 06 74 01 49  
C.C.P. 02 260 27 42 43

## hervé audigou

BOUCHERIE  
CHARCUTERIE  
VOLAILLES  
GIBIER

Départ - Demi-gros  
Rue des Augustins  
LANNION  
Tél. 37.41.71

## Abattage et conditionnement de volailles

S<sup>t</sup>é des Abattoirs TOUMINET

22260 CADREMIC - LANNION  
Tél. 38.86.84

## LES CARS VERTS

TREBEURDEN

Services réguliers  
Excursions - Tél. 23.50.32

## TREGOR - PNEUS

Rue de la République  
21. LANNION - Tél. 38.58.38

PNEUS NEUFS et RECHAPES  
Toutes marques  
Toutes dimensions

## CULTUREL

### CINEMA

**Le Club, rue Clé R. Barbé**  
Lundi 9 et mardi 9. **SAN MAO LE PETIT VAGABOND**, Art et Essai.  
Du mercredi 9 au mardi 15. **CONDORIAN** sous réserve d'itinéraires.  
Du mercredi 23 au mardi 29. **LES BIDAISSES AUX GRANDES MAREES**, comédie française de Rachael Delprat, avec Michel Gagnier.  
**AU-DELA DU REEL**, Interdit - 13 ans - film fantastique américain de Ken Russell, avec William Hurt.  
Lun 14 et mardi 15. **MOURIR A BELFAST**, Art et Essai. Un débat sera organisé.  
Du mercredi 16 au mardi 22. **RIEN QUE POUR VOUS YEUX**, film d'aventures américaines couleurs de John Glen, avec Roger Moore, Carole Bouquet.

**L'AMOUR NU**, drame psychologique française couleurs de Yannick Bellon, avec Marianne Jobert, Jean-Michel Fois.  
Du mercredi 23 au mardi 29. **LES BIDAISSES AUX GRANDES MAREES**, comédie française de Rachael Delprat, avec Michel Gagnier.  
**AU-DELA DU REEL**, Interdit - 13 ans - film fantastique américain couleurs de Ken Russell, avec William Hurt.  
Du mercredi 16 au mardi 22. **RIEN QUE POUR VOUS YEUX**, film d'aventures américaines couleurs de John Glen, avec Roger Moore, Carole Bouquet.

### THEATRE

## Rapport Wallace Muller

Le Centre Dramatique Occitan présente la comédie 15 à la salle St-Yves, la pièce « Rapport Wallace Muller ».

La pièce, créée par Elia Jogiana, se fonde sur une double constatation. Le monde méditerranéen est menacé. Et ce ne sont pas les situations secondaires qui offrent une alternative à la catastrophe. Catalogne de l'Occitanie, la Toscane de la Sicile, qui peuvent masquer cette réalité.



Quel que soit le niveau de maintien ou de reconnaissance de nos identités et de nos cultures respectives, notre avenir nous sera imposé par d'autres. La Méditerranée - y a-t-il encore le monde doute - est l'objectif privilégié de l'Europe du Nord pour en faire son réservoir de plaisir et de défoulements. De manière encore anarchique et sauvage. Mais demain planifiée et rationalisée.

Le 9 décembre, les enfants pourront voir à 14h, court-métrage de 17 mn « Des lapins dans la tête », puis le célèbre « Crin blanc ». Un goûter sera ensuite servi à 16h.

### COURRIER

## Lettre de M. BRIAND

Lettre de M. Yves Briand, 15 rue du Petit-Musc, 75004 Paris, du 10 octobre 1981.

Monsieur le Maire,

La sympathie que vous vous donnez bien me témoigner, me pousse à vous transmettre ces quelques réflexions.

Je me réjouis tout d'abord de la restauration, après celle de Saint-Vivien en Loguivy, de la fontaine des Cinq-Frères en Sarvel, le marmaçonné du fond demandera à être patiné par le temps et je ne doute pas que les accès à cette source ne soient prochainement dégagés.

Mais je voudrais aussi attirer votre attention sur quelques monuments plus spécifiquement lannionnais, dont au surplus la sauvegarde et la conservation nécessitent de peu de poids dans le budget de la ville.

Il s'agit de la « source Herpogresse » située dans la cour de l'immeuble de l'E.D.F. sur le qual, elle demanderait à être sérieusement curée une première fois, après quoi un simple entretien annuel suffirait. Il y aura aussi volontiers un panneau pour la signaler aux touristes et rappeler les célèbres curistes du XVIII<sup>e</sup> siècle que Laurent Dupuy-Trouin et le Duc d'Angoulin.

Autre chose encore : la fontaine St-Christophe, sur la rive gauche du Léguer. Il faudrait réétudier saillie le site, dégager le bassin et surtout et aussi rhabiller le vieux saint, qui fut l'insouciant victime des événements de 1944. Je ne pense pas qu'après plus de 35 ans, cette restauration soulève quelque émoi.

Au reste, ce quartier de Buzizo pourrait se ressentir avantageusement de quelques travaux de voirie. Qu'est-ce qui s'oppose à mettre en sens unique, comme cela a été fait pour la route de Morlaix, les voies et nouvelles routes de Plobézec-Pouaër... écopé qui permettrait d'éviter, outre l'installation de trottoirs, l'établissement de « faux ronds-points » sur la rue joignant la gare au port de Kermeur. Je solliciterais aussi pour l'ancien « mail » du plein Air de 1763, la charmante dénomination, plus poétique, « Allée des Soups » à la place de « Quai Clemenceau », avec peut-être l'ajout d'une catouillon limitée des voitures.

Mais, Monsieur le Maire, je vois que cette requête limitée se propose aux deux fontaines, tend à devenir... Excusez-moi, et n'en voyez que les souhaits, peut-être excessifs, d'un amoureux de la ville que vous avez le honneur charge d'administrer pour le mieux.

Avec mes sentiments respectueux et amicaux, Y. Briand

P.S. Je reviens de Lannion / j'ai constaté avec plaisir que la rue des Chapeliers, devenue piétonne, n'a plus besoin de barrages. Je prie, les magasins riverains s'étaient sur la chaussée, la nuit, le pavage particulier suffit.

P.S. Je reviens de Lannion / j'ai constaté avec plaisir que la rue des Chapeliers, devenue piétonne, n'a plus besoin de barrages. Je prie, les magasins riverains s'étaient sur la chaussée, la nuit, le pavage particulier suffit.

Réponse  
Monsieur,  
Je vous remercie de votre lettre du 10 octobre et c'est avec beaucoup d'intérêt que j'ai vu vos réflexions concernant les travaux de restauration de monuments anciens qui il serait souhaitable de mener à bien.  
Je ne manquera pas de faire part de vos remarques aux membres du conseil municipal.  
Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les distingués.

## CALENDRIER DE LANNION O VEVAN

Décembre		
Mercredi 2	Video à l'école	L.O.V. avec l'U.T.C.E.S. et l'Association de Kermeur
Mercredi 9	Video à l'école	Centre Savadan 15 h
Vendredi 4	Communications maritimes	L.O.V. avec la participation d'Amint
Samedi 5	Video expression et création	Centre Savadan 21 h
Samedi 12	Claque de trois video et présentation des concours	L.O.V. avec la participation de J.L. La Talon et Dominique Belloc
Samedi 19	Sal	Centre Savadan 17 h
Mercredi 8	CINAMBLELLE - CINE-CLUB « Les emaris »	L.O.V. pour enfants à partir de 6 ans
Mercredi 15	« Des lapins dans la tête »	Centre Savadan 14 h
Mercredi 9	« Little Big Man »	L.O.V. adolescents à partir de 13 ans
Mercredi 16	TAPAL DEIL - CINE-CLUB « Les emaris »	L.O.V.
Jeudi 18	« Les emaris »	Centre Savadan 20 h 30
Samedi 12	DIAPORAMA-DEBAT « Mixte se nourrir, vaincre la faim »	Présenté des hommes et Terre des hommes
Samedi 19	REFAS sur le thème « Mixte se nourrir, vaincre la faim »	Centre Savadan 16 h 30
Samedi 13	THEATRE Le rapport Wallace Muller, par le Centre dramatique Occitan	Salle St-Yves Lannion 17 h
Mardi 16	CONFERENCE SPECTACLE sur le théâtre traditionnel chinois	L.O.V. Centre Savadan 21 h
Janvier		
Jeudi 7	TAPAL DEIL	L.O.V. Centre Savadan 20 h 30
Mardi 14	CONFERENCE « Biomasse interdire » Grand royaume	L.O.V. Centre Savadan 20 h 30

### EXPOSITIONS

« Mixte se nourrir, vaincre la faim » du 8 au 13 décembre, au disjoncteur, de 10 à 12 et de 14 à 19 h, tous les jours, organisée par « Terre des Hommes » et « Femmes des Hommes ».

« Droits de l'homme » du 16 au 21 décembre, exposition philatélique sur les droits de l'homme, avec Amnesty International et la Société Philatélique Lannionnaise.

« Printemps sensibles » du 4 au 19 janvier. Action départementale sur les périmètres sensibles.

« La poésie Armand Robin » du 27 janvier au 8 février. Du conseil Armand Robin / Cette exposition, l'association littéraire « J' » répondra Armand Robin était un poète qui révélait les commensaux au téléphone, posait des fleurs sur le balcon blanc d'un agent, parlait le chinois, le russe, l'arabe et le breton.

## TRANSPORTS

### TRANSPORTS URBAINS

Jeudi - Bus 4

Navettes directes Centre ville / Ker Uhel

HEURE d'ARRIVÉE	HEURE de DÉPART	ARRIVÉE KER UHEL	HEURE de DÉPART CENTRE VILLE	HEURE d'ARRIVÉE CENTRE VILLE	HEURE de DÉPART
10:00	10:02	10:04	10:08	10:06	10:10
10:20	10:22	10:24	10:28	10:26	10:30
10:40	10:42	10:44	10:48	10:46	10:50
11:00	11:02	11:04	11:08	11:06	11:10
11:20	11:22	11:24	11:28	11:26	-
13:50	13:52	13:54	13:58	13:56	14:00
14:00	14:02	14:04	14:08	14:06	14:10
14:20	14:22	14:24	14:28	14:26	14:30
14:30	14:32	14:34	14:38	14:36	14:40
14:40	14:42	14:44	14:48	14:46	14:50
15:00	15:02	15:04	15:08	15:06	15:10
15:20	15:22	15:24	15:28	15:26	15:30
15:40	15:42	15:44	15:48	15:46	15:50
15:50	15:52	15:54	15:58	15:56	16:00
16:00	16:02	16:04	16:08	16:06	16:10
16:20	16:22	16:24	16:28	16:26	16:30
16:40	16:42	16:44	16:48	16:46	16:50
16:50	16:52	16:54	16:58	16:56	17:00
17:00	17:02	17:04	17:08	17:06	17:10
17:20	17:22	17:24	17:28	17:26	17:30
17:40	17:42	17:44	17:48	17:46	17:50
17:50	17:52	17:54	17:58	17:56	18:00
18:00	18:02	18:04	18:08	18:06	18:10
18:20	18:22	18:24	18:28	18:26	18:30

# S.L.B.M.

## TOUS MATERIAUX

### Salle d'expositions

Route de Perros - Lannion

37.44.79

Economies d'énergie, tout le monde en parle, nous vous aidons à les réaliser avec :

## FEUTRE IBR - ROLLISOL CALIBEL



# PATRIMOINE

## Vers la sauvegarde des statues de Servel



1. L'une des sept niches du Chemin de Croix ; 2. Le Christ au jardin des Oliviers ; 3. Le Christ au jardin des Oliviers ; 4. « L'Ecce Homo » : le Christ présenté à la foule ; 5. Le chargement de la Croix ; 6. La Crucifixion ; 7. La Pietà.

Le patrimoine architectural de Lannion... la liste répertoriée est longue. Il ne s'agit pas seulement des lieux les plus remarquables, que ce soit l'escalier de Brélévéné, l'église, les maisons anciennes. La seule énumération des édifices et autres monuments comporte une soixantaine de sujets dignes d'intérêt à plusieurs titres.

Sur cet ensemble, huit monuments sont classés : les églises de Saint-Jean, de Brélévéné, de Saint-Roch et Loguivy ; la fontaine et clôture de Loguivy, trois maisons pour leur façade et toiture, l'une rue du Port, l'autre rue G. de Pontblanc, la troisième place du Centre. La liste des monuments inscrits sur l'inventaire supplémen-



3

taire est longue. Elle englobe maisons, croix, vieux couvent, bornes de corvée, telle celle de Saint-Nicolas.

A ce patrimoine, s'ajoutent bien d'autres monuments non protégés au titre des monuments historiques et qui présentent du caractère, un charme pour l'environnement. Un héritage du passé où le granit est roi. Maisons et fontaines — telle celle de Loguivy, nichée au bord même du Léguer, près du quai aux sables — fermes des campagnes de Brélévéné, Servel, Buhulien que l'on découvre à l'écart des routes, ensembles entretenus ou restaurés par les particuliers.

De son côté, la ville de Lannion mène campagne pour restaurer, ici et là, des monuments comme ce fut

le cas, au printemps et cet été, pour la fontaine des Cinq Plaies de Servel, ou tout récemment les croix, route de Kermaria, de Penn-Kerivon, du carrefour du Launay-Rusquet.

La participation financière la plus importante (les travaux étant faits pour les monuments classés sous l'égide des Bâtiments de France) concerne l'actuelle consolidation de la tour du Baly après celle de Brélévéné. Bientôt (en 1983), ce



4

sera, on l'espère, la restauration de l'église de Loguivy, car le clocher et la toiture en ont besoin (le magnifique rétable en bois, « l'adoration des mages » a été restauré en 1971 ; la fontaine de 1577, dans l'enclos, le fut également, au printemps 1962).

Une autre opération, dont nous avons exposé, ici, le principe, doit redonner vie au couvent des Ursulines, vieux collège de la rue Savidan, dont l'état d'abandon constitue une leçon au cœur de la ville.

### Les émuovantes statues de Servel

Une nouvelle opération se prépare : il s'agit de sauver ce qui peut



5

l'être encore des sept statues en groupes de l'enclos de Servel. Autour de l'église paroissiale (1886), sept niches de granit plus anciennes (18<sup>e</sup> siècle) marquent sept moments de la Passion. On sait qu'à Servel, le Culte de la Passion fut particulièrement marqué à la fin du 17<sup>e</sup> siècle, au temps de l'abbé Le Gall de Kerdu (décédé en 1694). C'est en cette fin de siècle que fut, notamment, érigée la fontaine des Cinq Plaies (1681) que la ville de Lannion vient de restaurer avec bonheur, un travail artisanal réalisé avec goût. Cette « méditation » sur le thème de la Passion fut, du reste, le thème d'un carême prêché à Lannion, en 1671, sous l'influence des « missions » de Servel.



6

Ces statues, dans les niches de plein air, ont subi l'outrage du temps. Il y a vingt ans, un groupe d'étudiants de l'Institut Saint-Joseph, sous la conduite de l'abbé Bourdellès, professeur, originaire de Servel, procéda à une opération de sauvegarde. On avait, alors, traité le bois avec des produits protecteurs, mais les statues étaient déjà bien vermoüles, notamment à la base. Il manque aussi des éléments à ces statues (bras et pieds endommagés et mains brisées).



7

La commission des travaux, animée par MM. Burel et Tazé, a décidé de faire restaurer ces statues et a pris contact avec l'architecte des Bâtiments de France. La ville de Lannion va rechercher l'entreprise ou l'artisan pouvant assurer ce travail de restauration (devis et appel d'offre). Dans un premier temps, les statues vont être enlevées de leur niche et mises à l'abri. Le recteur de Servel, l'abbé Le Pivert, en a été informé par M. Tazé ; que les paroissiens ou visiteurs de l'enclos ne s'étonnent donc pas de cette disparition temporaire.

Texte et photos Louis-Claude Duchesne, « Ouest-France », Lannion.



2



# SAMARCANDE

Réalise vos voilages et double-rideaux

37.74.06 - Route de Guingamp - LANNION